



大会

Distr.: General
3 May 2004
Chinese
Original: English

第五十九届会议

暂定项目表* 项目 112

方案规划

2006-2007 年期间拟议战略框架

第二部分：两年期方案计划

方案 10

贸易与发展

目录

	页次
总方向	2
次级方案 1. 全球化、相互依存和发展	3
A. 全球化、相互依存和发展	3
B. 非洲发展	4
次级方案 2. 投资、企业和技术	4
次级方案 3. 国际贸易	5
次级方案 4. 促进发展、贸易效率和人力资源开发的服务基础设施	6
次级方案 5. 最不发达国家、内陆发展中国家和小岛屿发展中国家	7
次级方案 6. 为促进贸易和发展出口进行的业务工作	8
立法授权	9

* A/59/50 和 Corr. 1。



总方向

10.1 本方案由联合国贸易和发展会议(贸发会议)以及贸发会议/世贸组织国际贸易中心(贸易中心)负责执行,其主要目标是最大限度地增加发展中国家的贸易和发展机会,并以加强全球化过程所提供发展机会的方式协助这些国家融入世界经济,同时帮助塑造 21 世纪的国际经济关系。

10.2 贸发会议于 2000 年 2 月在曼谷举行了第十届会议。各国政府在会上确认,为了确保使所有国家都享受到全球化带来的好处,必须应付各种复杂的政策挑战。这些挑战,特别是宏观经济层面的挑战,来自各种经济活动领域,特别是贸易、金融和投资领域之间日益增加的相互依存关系,以及这种相互依存关系有时引起的负面风险。各国政府重申,贸发会议作为联合国内部通盘处理贸易和发展问题以及相关的金融、技术、投资和可持续发展问题的协调中心,在下列方面举足轻重:以促进发展的观点探讨这些问题以及针对一个日益全球化的世界达成政策共识。上述促进发展的观点应该如曼谷《行动计划》所概述,念及“评估全球化对发展的影响”。为了实现这些目标,贸发会议为政府间讨论提供了一个论坛,在专家参与讨论的辅助下,以期达成共识;除其他事项外,进行研究和分析,来为这些讨论提供实质性投入;专门针对受援国的具体需要提供以能力建设为重点的相关技术援助。

10.3 通过执行这一方案,还预期贸发会议将为执行最近几次全球会议的成果作出重大贡献,特别是促进执行载于以下文件的各项国际商定的发展目标:《联合国千年宣言》、《发展筹资问题国际会议蒙特雷共识》、可持续发展问题世界首脑会议通过的《执行计划》、《信息社会世界首脑会议行动计划》、世界贸易组织第四次部长级会议的《多哈部长级宣言》和其他协定。贸发会议还将特别注意那些跨领域的问题,例如最不发达国家的需要、减少贫穷、使妇女通过贸易和投资机会更多参与经济活动以及南-南合作潜力。此外,将争取同民间社会和私营部门结成伙伴关系,以嘉惠所有地理区域的成员国,同时顾及这些国家本国的政策和战略,并着重伙伴关系的素质和长期持续性,而不是数量。

10.4 贸易中心将补充总部机构,即贸发会议和世界贸易组织(世贸组织)的工作。为此,该中心将其技术合作活动集中于帮助发展中国家和经济转型国家,特别是这些国家的商业部门的工作,以建设必要的能力,以充分发挥其在发展出口和改善进口业务方面的潜力,从而能够在国际市场上竞争。通过传播信息、进行培训和提供咨询服务,为能力建设提供支助。这些技术援助的主要客户是向伙伴国家的出口界提供专门化贸易支助服务的公营和私营部门机构和机构网络。贸易中心的主要技术合作伙伴,是各国帮助小型企业部门加强国际竞争力的贸易支助机构网络。这种合作把非洲和最不发达国家列为优先。

10.5 次级方案 1 至 5 由贸发会议负责,次级方案 6 由贸易中心负责。

次级方案 1

全球化、相互依存和发展

A. 全球化、相互依存和发展

本组织的目标：以资本的加速积累和全球化带来的更多收益为基础，并以国际贸易和金融系统与国家发展战略之间的日益相互依存为背景，在国家、区域和国际各级推广有助于发展中国家实现持续增长和减少贫穷的经济政策和战略。

秘书处预期成绩	绩效指标
(a) 通过政策宣传使人们更好地认识各种政策选择及其在使发展中国家实现更快和更稳定的增长和减少贫穷方面所产生的影响	(a) (一) 会员国对政策建议表示赞同的次数和对研究结果的接受情况 (二) 媒体对研究结果和政策建议的报道情况
(b) 在通过更好的债务管理和债务减免来解决发展中国家的债务问题方面取得进展	(b) (一) 使用债务管理和金融分析系统的机构数目 (二) 更多国家的外债状况得到改善或获得这方面的国际承诺
(c) 增进国家和国际一级就贸易、金融和经济政策以及发展战略作出决策的经验和统计依据以及信息基础	(c) 外部用户索取电子版和印刷版统计出版物和资料的数目
(d) 为发展巴勒斯坦经济改善国内和国际的政策和体制环境	(d) 采取的政策、立法措施和国际合作举措数目

战略

10.6 本次级方案由全球化和发展战略司负责。为了实现目标，将依据下述各项开展政策宣传活动：(a) 参考历次有关的主要国际会议的成果，对宏观经济政策和发展政策进行及时和前瞻性的研究和分析；(b) 为国家、区域和国际各级的适当发展战略制定政策建议；(c) 进一步就符合发展中各国具体情况的宏观经济政策和发展政策形成共识；(d) 开展能力建设来支持这样的政策，包括支持与外部融资和债务问题有关的措施。将尽可能广泛地传播本次级方案的各项报告和文件，这项工作将与以下活动密切相连：在国家和国际各级提供咨询服务、培训和举办讲习班；技术合作，特别是债务管理方面的技术合作；使统计和信息服务成为决策者的工具，并利用这些服务来支持贸发会议的工作方案；向巴勒斯坦人民提供特别援助。

B. 非洲发展

本组织的目标：促进非洲的经济发展，帮助非洲各国更充分地参与和成功地融入世界经济。

秘书处预期成绩	绩效指标
(a) 增加国家和国际政策选择，以便在贸发会议的专长领域促进非洲的发展	(a) 非洲各国赞同政策建议的次数增多
(b) 使为了支持非洲发展新伙伴关系以及各种有关非洲的政府间和机构间举措所提供的服务得到更多利用	(b) 请予援助以支持非洲发展新伙伴关系和其他此类举措的次数增多

战略

10.7 本次级方案由全球化和发展战略司非洲特别协调员办公室负责。这一次级方案将进行分析研究，来确定影响非洲经济的问题，并发挥宣传作用，以促使国际发展界达成共识，来确定哪些政策措施能够最好地处理非洲的发展问题。研究成果将与提供咨询服务、培训以及举办讲习班和讲座的活动密切挂钩。

次级方案 2

投资、企业和技术

本组织的目标：保证通过增加流入发展中国家和经济转型国家的投资和技术转让，以及通过加强其国内企业的国际竞争力来实现发展方面的收益。

秘书处预期成绩	绩效指标
(a) 提高在国家一级就国际投资问题及其所涉发展层面的因素进行讨论的能力	(a) 表示能够更好地讨论国际投资问题并就这些问题进行谈判的决策者和其他利益有关者所占百分比
(b) 更好地理解将吸引外国直接投资和技术转让并从中受益的政策以及国际协定所涉发展层面的问题	(b) 发展中国家付诸实施的政策建议的数目增多
(c) 使发展中国家的企业深化国内公司与外国公司之间的联系，并更好地理解在会计和报告标准、公司责任、透明度以及良好公司作法方面新出现的议题，从而有更好的机会来提高自己的竞争力	(c) 发展中国家和经济转型国家为提高企业竞争力所采取的行动和举措的数目增多

战略

10.8 本次级方案由投资、技术和企业发展司负责执行。为了实现次级方案的目标，将增进对国际投资、企业发展和技术转让领域中的问题和政策选择的理解，并将继续加强本次级方案作为关于国际投资的综合资料和分析的主要来源的作用。本次级方案的重点包括：国际投资和技术流动所涉发展问题、全球进程与国家决策之间的衔接以及投资、技术和企业发展政策的一体化。本次级方案还将应发展中国家的请求，加强其制定和实施综合政策以及参加国际投资讨论和谈判的能力。

次级方案 3
国际贸易

本组织的目标：保证使货物和服务的国际贸易、贸易体系和贸易谈判带来发展方面的收益，并加强商品部门对发展进程作出的贡献，从而切实地把发展中国家和经济转型国家纳入全球经济并使其从中受益。

秘书处预期成绩

绩效指标

(a) 增进发展中国家在国际贸易、国际贸易体系和贸易谈判中分析、制定和实施适当贸易政策和战略的能力	(a) (一) 发展中国家在多边贸易谈判和区域一体化进程中所采取行动的数字 (二) 贸易分析和信息系统(贸易信息系统)、世界综合贸易系统和农业贸易政策模拟模型的注册和登记用户增多
(b) 加强发展中国家把商品生产和贸易纳入发展领域的能力	(b) 在使商品部门为发展作出贡献方面取得重大进展的国家数目
(c) 增进发展中国家查明和处理竞争和消费者保护问题以及有效地对付限制性商业做法的能力	(c) 在竞争或消费者保护立法方面取得进展，特别是在编制、通过或修订法律文书，或采取旨在执行这些文书的措施方面取得进展的国家数目
(d) 加强发展中国家使贸易和贸易政策与可持续发展目标保持一致的能力，包括国际贸易体系的条件下进行这项工作的能力	(d) 发展中国家在国际讨论和谈判中，或通过在国家、区域和国际各级制定的具体政策措施，为使贸易政策符合可持续发展目标所采取的行动数目

战略

10.9 本次级方案的执行工作由国际货物和服务以及商品贸易司负责。该司为了实现其目标，将应发展中国家和经济转型国家的请求，协助其对各种挑战和机会采取有效的对策，从而最大限度地增加国际货物和服务贸易以及国际商品市场带来的收益。本次级方案将监测和分析国际贸易制度和商品市场的演变，帮助各国进行能力建设，从而能够切实参与贸易谈判和制定有关的政策和战略，并特别注意最不发达国家和非洲各国的关切事项。本次级方案将提供一个论坛，就国际贸易、发展基准、商品以及新的活跃国际贸易部门，诸如服务业贸易的核心问题和新出现问题举行政策讨论和形成共识。重点将包括：多边贸易制度与区域/双边贸易协定的相交处、全球/区域进程与国家政策和战略之间的一致性、南南合作以及贸易优惠待遇。在商品发展和多样化以及与商品有关的融资和风险管理方面，本次级方案将支持国际合作和伙伴关系的新方针。本次级方案还将进一步开展关于以下跨领域工作的工作：贸易与贫穷；贸易与性别；贸易、环境与发展；竞争政策与消费者保护；贸易与其他全球化问题。将寻求加强机构间合作。

次级方案 4

促进发展、贸易效率和人力资源开发的服务基础设施

本组织的目标：通过提供高效率和有保障的贸易支助服务、更好和更多地利用信息技术以及建设培训能力来增进发展中国家和经济转型国家的国际贸易竞争力。

秘书处预期成绩	绩效指标
(a) 通过除其他外，提高运输效率、增进贸易便利服务、改进海关和法律框架来改善发展中国家的贸易后勤	(a) 发展中国家为提高运输效率和增进贸易便利服务所采取的具体行动数目增多
(b) 使发展中国家更加认识和了解与信息和通信技术的经济应用有关的政策和战略选择	(b) 把《电子商务和发展报告》评为“有用”或“非常有用”的读者反馈意见所占百分比
(c) 加强发展中国家在贸易、投资和贸易支助服务领域内的人力资源开发能力	(c) 成功地提供培训的训练有素的培训教师所占百分比

战略

10.10 本次级方案由发展和贸易效率服务基础设施司负责执行。该司为实现其目标，将增进获取信息和知识的机会以及利用信息和知识的能力。本次级方案的重点在于：贸易支助服务，诸如运输效率、贸易便利服务以及海关和法律框架；信息和通信技术的经济应用；贸易和培训机构的能力建设。本次级方案将通过以下办法争取实现上述目标：(a) 及时和前瞻性的研究和分析；(b) 在国家、区域和国际各级制定关于适当的发展战略的政策建议；(c) 促进对话，以争取达成共

识；(d) 应请提供技术援助；(e) 建设贸易、运输和培训机构的能力。本次级方案将通过在国家和国际各级提供咨询服务、培训和举办讲习班广为传播其报告和文件。酌情利用从技术合作活动获得的知识。

次级方案 5

最不发达国家、内陆发展中国家和小岛屿发展中国家

本组织的目标：帮助最不发达国家、内陆发展中国家和小岛屿发展中国家逐步融入全球经济并从中受益，特别是帮助最不发达国家顺利地逐步脱离穷国名单。

秘书处预期成绩	绩效指标
(a) 增进全球经济中对最不发达国家、内陆发展中国家和小岛屿发展中国家所面临发展问题的分析理解和共识	(a) 最不发达国家及其发展伙伴商定和建议的政策行动的数目增多
(b) 更好地把贸易政策和优先事项纳入最不发达国家的国家发展计划	(b) 把本国的贸易政策和优先事项纳入国家发展计划主流的国家数目
(c) 加强为改善内陆发展中国家的过境贸易运输所进行的国际合作	(c) 在增进本国的过境运输协定和其他贸易便利措施方面取得进展的内陆发展中国家数目

战略

10.11 本次级方案由最不发达国家、内陆发展中国家和小岛屿发展中国家特别方案负责执行。为了实现上述目标，本次级方案的工作重点为：通过研究和政策分析提高这些国家的人的能力和体制能力；根据这样的分析提出政策建议；促进就有关最不发达国家地位和这些国家顺利脱离穷国名单的问题进行政府间讨论；根据这些国家的具体需要提供技术援助；协调贸发会议的有关技术合作活动，以造福这些国家；参加《向最不发达国家提供贸易方面的技术援助综合框架》。本次级方案将为以下三个旨在造福这些国家的全球行动方案作出贡献：《2001-2010 十年期支援最不发达国家布鲁塞尔行动纲领》、《阿拉木图行动纲领：在内陆和过境发展中国家过境运输合作全球新框架下针对内陆发展中国家的特别需要》、《关于小岛屿发展中国家可持续发展的巴巴多斯行动纲领》。

次级方案 6

为促进贸易和发展出口进行的业务工作

本组织的目标：使发展中国家和经济转型国家能够发挥自己的充分潜力，以发展出口和改善进口业务。

秘书处预期成绩

绩效指标

- | | |
|---|---|
| (a) 建立关于多边贸易体系问题的国家核心专业力量，包括真正了解产品以及市场现实和市场潜力 | (a) (一) 在世界贸易网络和国际贸易中心的有关方案下建立和支助的国家网络增多
(二) 每个宣传网络的活动增多 |
| (b) 在贸易发展战略中考虑到供应能力和国际需求以及商业作法 | (b) (一) 在贸易中心的(国家或部门)协作下制订、当前正在执行的贸易发展战略的数目增多
(二) 得到协助，在出口战略中纳入了电子内容的国家的数目增多 |
| (c) 加强向商业界提供高效率服务的贸易支助机构 | (c) (一) 与贸易中心建成伙伴关系的贸易支助机构的数目增多
(二) 采用贸易中心支助工具的机构的数目增多 |
| (d) 增进特定产品和服务部门的贸易成绩 | (d) (一) 参加贸易中心买卖双方会议以及搭桥活动的企业的数目增多
(二) 服务业出口网络的参加者数目增多
(三) 采用贸易中心战略性市场分析工具的国家数目增多 |
| (e) 加强企业的创业精神和竞争力 | (e) 企业协会采用贸易中心开发的支助工具的数目增多 |

战略

10.12 本次级方案的实质性执行工作由贸易中心负责。该中心的战略重点在于发展国家指认新的货物和服务贸易机会的能力，并通过在国家能力与具体的产品和服务之间建立联系，来处理多边贸易制度产生的商业影响。本次级方案将介入

下列职能领域：(a) 为促进贸易和提供专门化的支助服务进行体制建设；(b) 发展出口培训方面的能力；(c) 进行国际采购和供应管理方面的能力建设；(d) 战略性和业务性的市场研究；(e) 具体行业的产品和市场开发；(f) 贸易信息管理；(g) 倡导采用信息和通信技术来提高贸易竞争力；(h) 技术合作协调，包括需要评估以及方案/项目设计。

10.13 为了实现上述目标，贸易中心将：(a) 建立和扶植国家贸易专家网络，以提高认识和发展能力，以了解多边贸易体系中的变化并作出回应；(b) 提供一个讨论纲领，并协助交流在寻求贸易问题的商业解决办法方面的国家经验和最佳作法；(c) 促进商业宣传并提供与贸发组织协定的商业影响有关的出版物、培训材料、课程和直接援助；(d) 制定和运用国家出口潜力调查和战略性市场研究工具；(e) 执行一项“产品网络”战略，包含参与研发技术援助普遍性产品，并通过伙伴机构网络使这些产品能满足个别具体需要予以传播；(f) 把市场情报与培训、咨询服务和商业接触联系起来，以促进具体产品和服务的出口，特别强调南南贸易和减贫；(g) 帮助国家机构向企业提供贸易信息、出口规划、指认顾客、供应链管理、产品研发和调适、营销、订价、承包以及分销方面的咨询服务。

10.14 贸易中心与总部机构贸发会议和世界贸易组织（世贸组织）协调进行技术合作活动。此外，贸易中心还与一个由其他多边机构组成的网络进行合作，其中包括国际货币基金组织(货币基金组织)、世界银行、联合国粮食及农业组织(粮农组织)、联合国开发计划署(开发计划署)、联合国工业发展组织(工发组织)、国际标准化组织(标准化组织)、各区域经济委员会和世界知识产权组织(知识产权组织)、法语国家政府间机构和英联邦秘书处，以及于 2004 年首次包括在内的欧洲委员会。在设计和开展外地活动方面与双边技术合作机构——主要是经济合作促进发展组织（经合组织）成员国——进行的直接协作也在增加。与私营部门之间的伙伴关系是贸易中心的工作重点之一，该中心与诸如世界中小企业协会的私营部门协会进行密切的合作。

立法授权

下列授权适用于次级方案 1 至 5：

TD/386 行动计划，2000 年 2 月 19 日联合国贸易和发展会议第十届会议通过

TD/387 曼谷宣言：全球对话和有利的承诺，2000 年 2 月 19 日联合国贸易和发展会议第十届会议通过

信息社会世界首脑会议行动计划》(WSIS-03/GENEVA/DOC/5-E)

世界贸易组织多哈部长级宣言》(WT/MIN(01)/DEC/1)

大会决议

55/2	《联合国千年宣言》
55/182	国际贸易与发展
55/279	2000-2010 十年期支援最不发达国家行动纲领
56/210	发展筹资问题国际会议
57/240	加强国际合作以持久解决发展中国家的外债问题
57/253	可持续发展问题世界首脑会议
57/300	加强联合国：进一步改革纲领
58/172	发展权
58/197	国际贸易与发展
58/200	科学和技术促进发展
58/201	阿拉木图行动纲领：在内陆发展中国家和过境发展中国家过境运输合作新的全球框架内针对内陆发展中国家的特殊需要
58/202	国际金融体制与发展
58/203	外债危机与发展
58/204	商品
58/213	《小岛屿发展中国家可持续发展行动纲领》的进一步执行情况
58/220	发展中国家间的经济和技术合作
58/222	联合国第一个消除贫穷十年(1997-2006)的执行情况
58/225	联合国在全球化和相互依存的背景下促进发展的作用
58/228	第三次联合国最不发达国家问题会议
58/230	发展筹资问题国际会议结果的后续行动和执行情况
58/233	非洲发展新伙伴关系：实施进展和国际支持

次级方案 6

为促进贸易和发展出口进行的业务工作

经济及社会理事会决议

1819 (LV)	联合国促进出口的方案
-----------	------------
